



Használati útmutató



DIGITÁLIS OKOSÓRA



Tartalomjegyzék

QR-kód.....	7
--------------------	----------

Általános tudnivalók.....	8
----------------------------------	----------

Kezelési útmutató elolvasása és megőrzése.....	8
--	---

Jelmagyarázat	9
---------------------	---

Biztonság.....	12
-----------------------	-----------

Rendeltetésszerű használat	12
----------------------------------	----

Biztonsági tudnivalók.....	13
----------------------------	----

Az okosóra és a csomag tartalmának ellenőrzése	20
---	-----------

Üzembe helyezés	21
------------------------------	-----------

Az okosóra bekapcsolása	21
-------------------------------	----

Akkumulátor feltöltése.....	22
-----------------------------	----

Az okosóra felhelyezése.....	24
------------------------------	----

Kezelés.....	25
---------------------	-----------

Kompatibilis Bluetooth® készülékek.....	25
---	----

Crane Connect alkalmazás letöltése és telepítése.....	26
---	----

Felhasználói fiók létrehozása	27
-------------------------------------	----

Az okosóra összekapcsolása a Crane Connect alkalmazással	28
--	----

Adattárolás	30
-------------------	----

Módok	31
-------------	----

Időkijelző mód.....	32
---------------------	----

Aktivitás mód.....	35
--------------------	----

Pulzusmérő mód	39
----------------------	----

Sport mód.....	41
----------------	----

Alvó mód	45
----------------	----

Értesítés mód	48
---------------------	----

Időjárás mód	52
--------------------	----

Egyéb mód („More”)	53
További funkciók	59

Vízállóság	62
-------------------------	-----------

Ápolás és karbantartás	64
Óraszíj tisztítása	64
Óraszíj tárolása	65

Hibakeresés.....	66
-------------------------	-----------

Megfelelőségi nyilatkozat	70
--	-----------

Műszaki adatok.....	70
----------------------------	-----------

Ártalmatlanítás.....	72
Csomagolás ártalmatlanítása.....	72
Az okosóra ártalmatlanítása	72



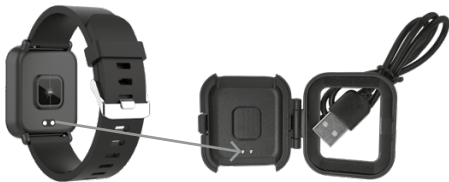
Szimbolikus ábra

B

6



USB töltőkábel – tok zárva



USB töltőkábel – tok nyitva

Okosóra az USB töltőkábel
tokjába helyezve

Szimbolikus ábra

A csomag tartalma/Készülékrészek

- 1 Szíj
- 2 Kijelző
- 3 Érintőgomb
- 4 Optikai érzékelő
- 5 Érintkezési pontok
- 6 USB töltőkábel

QR-kód

Próbálja ki most

Egyszerűen olvassa be okostelefonjával az alábbi QR-kódot, és tudjon meg többet az újonnan vásárolt Aldi termékéről.

A QR-kód-olvasó futtatásakor az internetkapcsolatért internetcsomagjától függő költségek merülhetnek fel.



Általános tudnivalók

Kezelési útmutató elolvasása és megőrzése



A jelen Kezelési útmutató tartozik ehhez a digitális okosórához (a továbbiakban: „okosóra”). Az üzembe helyezésre és a kezelésre vonatkozó fontos információkat tartalmaz.

Figyelmesen olvassa el a Kezelési útmutatót, különösen a biztonsági tudnivalókat mielőtt használni kezdi az okosórát. Jelen Kezelési útmutató figyelmen kívül hagyásának súlyos sérülés vagy az okosóra károsodása lehet a következménye.

A Kezelési útmutató az Európai Unióban érvényes szabványokon és szabályokon alapul. Vegye figyelembe külföldön az országspecifikus irányelveket és jogszabályokat is.

Őrizze meg a jelen Kezelési útmutatót a további használatra. Ha az okosórát átadja harmadik személy részére, mindenképpen adja át a jelen Kezelési útmutatót is.

Jelmagyarázat

Az alábbi szimbólumokat és figyelmeztetéseket a jelen Kezelési útmutatóban, az okosórán vagy a csomagoláson használjuk.



FIGYELEM!

Jelen figyelmeztető szimbólum/figyelmeztetés közepes fokú kockázattal járó veszélyre hívja fel a figyelmet, amely halált vagy súlyos sérülést okozhat.



VIGYÁZAT!

Jelen figyelmeztető szimbólum/figyelmeztetés alacsony fokú kockázattal járó veszélyre hívja fel a figyelmet, amely kisebb vagy közepes fokú sérülést okozhat.

TUDNIVALÓ

Ez a figyelmeztetés a lehetséges dologi károkra figyelmeztet.



Ez a szimbólum az összeszerelésre vagy működésre vonatkozó hasznos kiegészítő információkat tartalmaz.



Megfelelőségi nyilatkozat (lásd a „Megfelelőségi nyilatkozat” fejezetet): Az ezzel a szimbólummal jelölt termékek teljesítik az Európai Gazdasági Térségben alkalmazandó összes közösségi előírást.

A Google Play™ és az Android™ a Google Inc. Apple védjegyei, az Apple logó, iPad és iPhone az Apple Inc. USA-ban és más országokban bejegyzett védjegyei. Az App Store az Apple Inc. védjegye. A Bluetooth® védjegy és logók a Bluetooth SIG Inc. bejegyzett védjegyei, azokat a Krippel-Electronics GmbH licenc alapján használja. A további védjegyek és márkanevek a mindenkori tulajdonos tulajdonát képezik.

Biztonság

Rendeltetésszerű használat

Az okosórát kizárólag az Ön tevékenységeinek és alvási szokásainak feljegyzésére, valamint az okostelefonokkal és táblagépekkel történő adatcserére tervezték. A készülékkel adatokat gyűjthet, amelyeket kiértékelhet a Crane Connect alkalmazás segítségével. Ezen adatok segítik Önt a kitűzött fitness-, aktivitás- és alváscélok elérésében.

Az okosóra kizárólag személyes használatra készült, és nem alkalmas a kereskedelmi, terápiás vagy orvosi területre. Nem gyermekjáték és nem orvosi eszköz.

Az okosórát csak a Kezelési útmutatóban leírtak szerint szabad használni. Ettől eltérő egyéb használat nem rendeltetésszerűnek minősül és dologi kárt vagy személyi sérülést okozhat.

A gyártó és az eladó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű vagy nem megfelelő használat miatt keletkező károkért.

Biztonsági tudnivalók



FIGYELEM!

Sérülésveszély!

A nem megfelelő kezelés súlyos sérülést okozhat.

- Ha pacemakere (szívritmus-szabályozója) van, beszéljen orvosával, mielőtt először viselné az okosórát.



FIGYELEM!

Robbanásveszély!

Az erősen felmelegedett akkumulátorok felrobbanhatnak.

- Ne melegítse fel az okosórát.
- Az okosórát ne tartsa forró felületek közelében.
- Az okosórát ne dobja nyílt tűzbe.
- Az okosórát védje a közvetlen napsugárzástól.
- Ne végezze az akkumulátorok feltöltését forró felületek vagy forró tárgyak közelében.

**FIGYELEM!**

Veszélyek gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek (például részben fogyatékkal élők, korlátozott fizikai és mentális képességekkel rendelkező idősebb személyek) számára vagy tapasztalatokkal és ismeretekkel nem rendelkező (például nagyobb gyermekek) személyek számára.

Az okosórát nyolc éven felüli gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező vagy tapasztalatokkal és ismeretekkel nem rendelkező személyek felügyelet mellett használhatják, vagy akkor, ha az okosóra biztonságos használatával kapcsolatosan kiképezték őket és tisztában

vannak az okosóra használatával kapcsolatos veszélyekkel.

- Gyermek nem játszhat az okosórával.
- A készülék tisztítását és karbantartását gyermekek nem végezhetik, kivéve, ha legalább nyolc évesek és felügyelik őket.



FIGYELEM!

Akkumulátorsav miatti marásveszély!

A kiömlő akkumulátorsav marási sérülést okozhat.

- Előzze meg, hogy az akkumulátorsav érintkezzen a bőrrel, szemmel vagy nyálkahártyával.
- Az akkumulátorsavval történő érintkezés esetén az érintett helyeket azonnal öblítse le bő tiszta vízzel és forduljon orvoshoz.

**VIGYÁZAT!****Sérülésveszély!**

A nem megfelelő kezelés sérülést okozhat.

- Ne használja a láthatóan sérült okosórát .
- Ne nyissa fel az okosóra borítását, és a javítást bízza szakemberre. Önkényesen végrehajtott javítás vagy nem megfelelő használat esetén megszűnnek a szavatossági és garanciális igények.

TUDNIVALÓ

Károsodás veszélye!

Az okosóra szakszerűtlen használata a készülék károsodását okozhatja.

- Az okosóra közelében ne tároljon éles szélű tárgyakat.
- Az okosórát ne ejtse bele a fürdőkádba vagy a mosdókagylóba.
- Ne vegye ki az akkumulátort az okosórából. Az akkumulátor rögzítetten van beépítve és nem cserélhető.
- Az üres akkumulátort csak a csomagban szállított USB töltőkábelrel USB töltőkészülék segítségével vagy számítógépe áramvezető USB portjával töltsse fel.
- Az okosórát -10°C és +45 °C közötti környezeti hőmérsékleten használja.
- Ne helyezzen tárgyakat az okosórára, és ne gyakoroljon nyomást a kijelzőre.



Kerülje a nagyon erős mágneses mezőket (pl. mobiltelefonok, TV készülékek, hajszerítő, elektromos borotva, elektromos hegesztőkészülékek, transzformátorok), mivel ellenkező esetben a mért adatok átvitelében eltérések lehetnek.

Az okosóra és a csomag tartalmának ellenőrzése

TUDNIVALÓ

Károsodás veszélye!

Ha a csomagolást elővigyázatosság nélkül éles késsel vagy más hegyes tárggyal nyitja fel, megsérülhet az okosóra.

- A csomagolás felnyitásakor óvatosan járjon el.
- 1. Vegye ki az okosórát a csomagolásból.
- 2. Távolítsa el a védőfóliát a kijelzőről **2**.
- 3. Ellenőrizze a szállítmány hiánytalanságát (lásd az **A ábrát** és a **B ábrát**).
A csomagolóanyagokat tartsa távol a gyermekektől, és gondoskodjon azok környezetbarát ártalmatlanításáról.

4. Ellenőrizze, hogy van-e sérülés az okosórán vagy annak egyes részein. Sérülés esetén ne használja az okosórát.

Üzembe helyezés

Az okosóra bekapcsolása



Töltse fel teljesen az okosórát az első használat előtt (lásd az alábbi „Akkumulátor feltöltése” fejezetet).

Feltöltés után nyomja meg az érintőgombot **3**.

A kijelzőn **2** megjelenik az időkijelző mód.

Az okosóra most üzemkész.



Akkumulátor feltöltése

1. A korrózió megelőzéséhez a töltési folyamat elindítása előtt adott esetben alaposan szárítsa meg az okosóra érintkezési pontjait **5**.
2. Nyissa ki az USB töltőkábel **6** tokját.
3. Helyezze az okosórát az USB töltőkábel tokjába (lásd **B ábra**), majd zárja be a tokot.
4. Az USB töltőkábelt kösse össze egy USB töltőkészülékkel vagy számítógépe egyik áramvezetőUSB portjával.

TUDNIVALÓ

Károsodás veszélye!

Ha az okosórát nem megfelelően helyezi be az USB töltőkábelbe, akkor felmelegedhet az okosóra, illetve a kábel. Az okosórát úgy helyezze be, hogy a tok fém peckei pontosan az okosóra érintkezési pontjai alatt legyenek (lásd **B ábra**).

5. Ha a töltési folyamat során meg szeretné jeleníteni a kijelzőn **2** az akkumulátor töltöttségi szintjét, nyomja meg az érintőgombot **3**.

A töltöttségi szint jelzései a következők:

- A szimbólum újra és újra letről: az akkumulátor töltődik
 - A szimbólum állandóan látszik: az akkumulátor töltöttsége 100%
6. Húzza ki az USB csatlakozót az USB töltőkészülékből, illetve az USB portból.
 7. Nyissa ki az USB töltőkábel tokját, és vegye ki az okosórát.

Ha az akkumulátor töltöttségi szintje kb. 10% alatt van, akkor egy jelzés jelenik meg az okosóra kijelzőjén.

Az okosóra felhelyezése



Azt javasoljuk, hogy az okosórát ne a domináns kezén hordja.

- Helyezze a csuklójára az okosórát (ideális esetben a csuklócsont mögé), és csatolja be az óraszíjat. Az óraszíj ne legyen túl feszesen vagy túl lazán a csuklón. Nem okozhat fájdalmat az okosóra viselése, de fontos, hogy ne is lehessen elveszíteni.

Kezelés

Kompatibilis Bluetooth® készülékek

A következő készülékek, amelyek Bluetooth® 4.2-vel vagy annál magasabb fokozattal rendelkeznek, kompatibilisek az okosórával és a Crane Connect alkalmazással:

- Okostelefonok és táblagépek iOS 8.0 és újabb verziókkal
- Okostelefonok és táblagépek Android™ 6.0 és újabb verziókkal

Crane Connect alkalmazás letöltése és telepítése

Az okosóra Crane Connect alkalmazással történő használatához le kell tölteni a Crane Connect alkalmazást és pl. az okostelefonjára kell telepíteni.

- Töltse le az ingyenes Crane Connect alkalmazást az App Store-ból, a Google Play Store-ból a www.cranesportsconnect.com linken található „Download” fülön vagy az alábbi QR kódok segítségével.

QR kód Androidhoz



QR kód iOS-hoz





A hosszú letöltési idő és az azzal kapcsolatosan felmerülő költségek elkerülése érdekében ajánlott a letöltéshez WLAN kapcsolatot használni.

- Telepítse a Crane Connect alkalmazást az okostelefonjára. Ehhez kövesse az Útmutató egyes lépéseit.

Felhasználói fiók létrehozása

Felhasználói fiók Crane Connect alkalmazással való létrehozásához az alábbiak szerint járjon el:

1. Indítsa el a Crane Connect alkalmazást.
2. Kövesse az Útmutató regisztrációra vonatkozó egyes lépéseit.
3. A felhasználó- és termékspecifikus beállítások végrehajtásához válassza ki a „All Settings” szimbólumot.

Az okosóra összekapcsolása a Crane Connect alkalmazással



Ügyeljen arra, hogy az okostelefonján a Bluetooth® funkció és a helyinformáció aktiválva legyen.

1. A felhasználói beállítások végrehajtásának befejezése után térjen vissza a „All Settings” menübe.
2. Válassza ki az „Activity Tracker/Digital Smartwatch” szimbólumot. Most végrehajthatja az okosóra optimális használatához szükséges további beállításokat.
3. Az okosóra és az okostelefon összekapcsolásához válassza ki a „Pairing” mezőben a „Connect” pontot. Most kövesse a Crane Connect alkalmazás utasításait.
4. Ha az okosórát sikeresen összekapcsolta az okostelefonjával, térjen vissza a „Home” menübe.

5. Onnan az „Activity Tracker/Digital Smartwatch” szimbólummal a mért értékek kiértékeléséhez juthat. Ha az okosórát összekapcsolta a Crane Connect alkalmazással, minden feljegyzett adat átvitelre kerül az alkalmazásra.



Ha aktiválta az internetkapcsolatot az okostelefonon vagy a táblagépen, a Crane Connect alkalmazásról minden mért adat automatikusan feltöltésre kerül a www.cranesportsconnect.com internetes oldalra, ahol végleges tárolásra kerül.

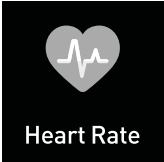
Adattárolás

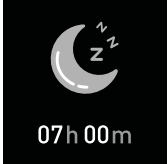
Az okosóra hét napig tárolja a mért adatokat. Ha az okosórát ezen idő alatt nem kapcsolja össze a Crane Connect alkalmazással, a 8. napon az első bejegyzést felülírja az utolsó.

Módok

Az okosóra 8 különböző választható móddal rendelkezik.

A kijelzőn **2** először megjelenő mód az időkijelző mód. Erről a módról az érintőgomb **3** megnyomásával válthat más módokba. A módok az alábbi sorrendben jelennek meg:

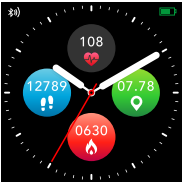
Időkijelző mód	Aktivitás mód	Pulzusmérő mód	Sport mód
			

Alvó mód	Értesítés mód	Időjárás mód	„Egyéb” mód
			

Időkijelző mód

A kijelzőn **2** először megjelenő mód az időkijelző mód. Az időkijelző mód az aktuális időt mutatja. Ezt automatikusan veszi át a Crane Connect alkalmazásból.

Az időkijelző módban 3 különböző nézet közül választhat:

1. nézet	2. nézet	3. nézet
		

- Az 1. nézet mutatja az időt és a napot, a kijelző jobb oldalán pedig a kalóriákat, a legutóbb mért pulzust és a lépésszámot.
- A 2. nézet mutatja az időt, kalóriát, pulzusszámot, lépésszámot, távot, valamint a kapcsolat jelet és az akkumulátorállapot szimbólumot.

- A 3. nézet mutatja az időt, a kapcsolat jelet és az akkumulátorállapot jelet.

Tartsa lenyomva az érintőgombot , hogy átváltson az egyik nézetről a következőre.

A kapcsolat jel a rádióhullámokkal  kijelzi, hogy létrejött a Bluetooth kapcsolat az okostelefonnal vagy a tablettel. Különben áthúzva jelenik meg ez a szimbólum .

Az akkumulátorállapot szimbólum az akkumulátor töltöttségi állapotát mutatja.

Az akkumulátor töltöttségi állapota pontos százalékadattal a Crane Connect alkalmazásban is lehívható. Az akkumulátor feltöltéséhez lásd az „Akkumulátor feltöltése” fejezetet.

A nap és a dátum a Crane Connect alkalmazással való kapcsolat által jelenik meg helyesen.

Aktivitás mód

Az Aktivitás mód mutatja az adott napon megtett lépéseket, a kalóriákat és a távolságot is. Amikor megjeleníti az Aktivitás módot, a következő, lépések számát és haladásjelzőt mutató nézet látható:

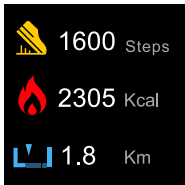


Lépések:

Az okosóra számolja az adott napon megtett lépéseket. A lépések lekérdezhetők közvetlenül az okosórán vagy a Crane Connect alkalmazással. Napi célként gyárilag 10 000 lépés van beál-

lítva. A beállítást a Crane Connect alkalmazással módosíthatja.
24 órakor a lépe számláló automatikusan visszaáll nullára.

Ha hosszan nyomja az érintőgombot **3**, az okosóra a következő adatokat mutató részletes nézetre vált:



- A kijelző felső sorában a lépések látható.

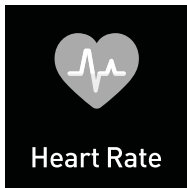
- A kijelző középső sorában a kalóriák láthatóak.
Az okosóra kiszámítja az aktivitással elégetett kalóriákat, az alapanyagcsere nélkül. A számítás az Ön tevékenységén és az okosóra Crane Connect alkalmazásból nyert egyéni adatain alapul. Az elégetett kalóriák lekérdezhetők közvetlenül az okosórán vagy a Crane Connect alkalmazással. Napi célként gyárilag 500 kalória van beállítva. A beállítást a Crane Connect alkalmazással módosíthatja.
24 órakor a kalóriák automatikusan visszaállnak nullára.
- A kijelző alsó sorában a távolság látható.
Az okosóra kiszámolja az adott napon megtett távolságot (kilométerben). A számítás az Ön által megtett lépések számán és az okosóra Crane Connect alkalmazásból nyert egyéni adatain alapul. A távolság lekérdezhető közvetlenül az okosórán vagy a Crane Connect alkalmazással. Napi célként gyárilag 6 km van beállítva. A beállítást a Crane Connect alkal-

mazással módosíthatja.

24 órákor a távolság automatikusan visszaáll nullára.

- Ha a részletes nézetben röviden megnyomja az érintőgombot, visszatér a lépéseket mutató nézethez.

Pulzusmérő mód



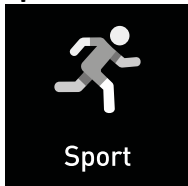
A pulzusmérő módban tartsa nyomva az érintőgombot **3** a pulzusmérés indításához. A kijelzőn néhány másodperc múlva megjelenik az aktuális pulzusszám. A pulzusmérés nem fejeződik be automatikusan, így a képernyő sem kapcsol ki automatikusan. Nyomja meg az érintőgombot a pulzusmérés befejezéséhez.



Kérjük, vegye figyelembe, hogy hosszabb időn át végzett pulzusmérés esetén gyorsabban lemerül az akkumulátor.

A Crane Connect alkalmazással állítható be a pulzus intervallumonkénti mérése, lásd a „Pulzus intervallummérése” fejezetet. Ezek a mérések átvihetők a Crane Connect alkalmazásra.

Sport mód



Az okosóra sport módban 4 különböző sportágot kínál. A sport módban tartsa nyomva az érintőgombot **3** a 4 sportág áttekintéséhez:

- Walking (gyaloglás)
- Running (futás)
- Hiking (mászás/túrázás)
- és Cycling (kerékpározás).

Edzés elindítása:

Nyomja meg röviden az érintőgombot a kívánt sportág kiválasztásához. A kívánt sportágnál hagyja benyomva az érintőgombot annak kiválasztásához és az edzés elindításához.

Edzés közben 2 nézet közül választhat, és az érintőgomb rövid megnyomásával váltogathatja őket.

- 1. nézet: kijelzi az időt, az edzésidőt, a pulzusszámot és a tempót
- 2. nézet: kijelzi a kalóriát, a távot és a lépésszámot

A Cycling (Kerékpár) sportágnál csak egy nézet (idő, edzésidő, pulzusszám és kalória) áll rendelkezésre.

Néhány másodperc után a kijelző **2** automatikusan kikapcsol. Az érintőgomb rövid megnyomásával újra meg lehet jeleníteni az adott nézetet.

Edzés közben nem válthat át másik módba. Az értesítések azonban rövid ideig megjelennek a kijelzőn és az okosóra rezeg. Riasztás esetén az okosóra rezeg.

Edzés megállítása/folytatása/befejezése:

1 percnél rövidebb edzésidő vagy 200-nál kevesebb lépés esetén az edzést nem lehet menteni.

Az edzés megállításához tartsa nyomva az érintőgombot. A következő két jel válik láthatóvá a kijelzőn:  

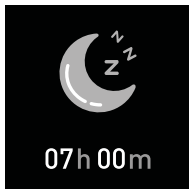
- Az edzés folytatásához nyomja meg röviden az érintőgombot.
- Az edzés befejezéséhez tartsa lenyomva az érintőgombot.

Az edzés után az edzésadatok összefoglalása lekérdezhető a Crane Connect alkalmazással vagy a Sport módban a „History” (Előzmények) alponthan (közvetlenül a „Cycling” (Kerékpár) sportág) után.



Ha az okosóra edzésadatait nem szinkronizálja az alkalmazással, a 8. naptól az első bejegyzést felülírja az utolsó.

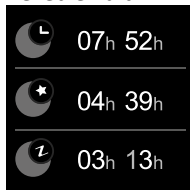
Alvó mód



Az okosóra az alvásidőt órában és percben méri. Ahhoz, hogy az okosóra feljegyezze az alvással kapcsolatos adatokat, éjszaka is viselni kell. Az okosóra naponta kb. 22:00 és 9:00 óra között jegyzi fel az alvás időtartamát és minőségét.

A Crane Connect alkalmazásban megtekintheti az alvási fázisok és az alvásminőség kiértékelését.

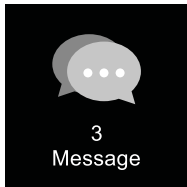
Ha hosszan nyomja az érintőgombot **3**, az okosóra a következő adatokat mutató részletes nézetre vált:



- A kijelző felső sorában az alvás teljes időtartama látható.
- A kijelző középső sorában a felshínes alvás időtartama látható.
- A kijelző alsó sorában a mély alvás időtartama látható.

-
- Ha a részletes nézetben röviden megnyomja az érintőgombot, visszatér az alvó mód első nézetéhez.

Értesítés mód



A Crane Connect alkalmazásban kiválaszthatja, hogy az okosóra milyen esetekben adjon értesítést az okostelefon vagy a táblagép állapotjelentéseiről. Ki lehet választani a bejövő hívásokat és számos alkalmazás olvasatlan üzeneteit.

Értesítések beállítása

1. Nyissa meg az okostelefonon vagy a táblagépen a Crane Connect alkalmazást és hívja elő az okosóra beállításait.
2. Görgessen lefele a „Alert Settings” menüponthoz.
3. Aktiválja a kívánt értesítési funkciókat a megfelelő szabályozó jobbra tolásával ().

Értesítések megtekintése



Az értesítések fogadásához az okostelefonnak vagy táblagépnek a Bluetooth® fogadására alkalmas távolságban kell lenni. Az okosóra az utolsó 8 értesítést jeleníti meg.



A megszakított Bluetooth® kapcsolat automatikusan helyreáll, ha Ön az okostelefontól vagy a táblagéptől a Bluetooth® fogadására alkalmas távolságban tartózkodik. Ekkor az okosóra a bejövő értesítéseket szinkronizálja az okostelefonnal vagy a táblagéppel.

Ha az okostelefonra hívás érkezik vagy üzenetet kapott, az okosóra rezgéssel és a kijelzőn megjelenő megfelelő jelzéssel értesíti Önt.

Nyomja meg ismét az érintőgombot **4** az értesítés mód eléréséhez.

- Ha vannak értesítések, azok száma is látható (maximum 8).
- Ha nincsenek értesítések, akkor „0” látható.

Az értesítések részleteinek megtekintése:

- Tartsa nyomva az érintőgombot az értesítések előhívásához.
- Ekkor nyomja meg röviden az érintőgombot, hogy lássa az összes értesítést. Az utolsó értesítés után újra az értesítés mód első nézete jelenik meg.

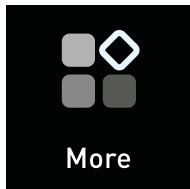
Időjárás mód



Az időjárás-jelentés ezen funkciója csak a Crane Connect alkalmazással összekötve érhető el.

A kijelzőn a következő adatok jelennek meg:
az aktuális hőmérséklet, a napi legmagasabb és legalacsonyabb érték,
időjárás-jelentés szimbólum és szavak formájában.

Egyéb mód („More”)



Ebben a módban a következő funkciókat választhatja ki:

- Telefon megtalálása „Find phone”
- Stopperóra „Stopwatch”
- Inaktivitásjelzés „Sedentary reminder”
- Fotófelvétel „Remote capture”
- Okosóra kikapcsolása „Power off”

- Információk az okosóráról „About”
- Okosóra visszaállítása „Reset”
- Okosóra újraindítása „Restart”

Tartsa nyomva az érintőgombot az egyéb mód funkcióinak megjelenítéséhez. Most ismét nyomja meg röviden az érintőgombot a kívánt funkció megjelöléséhez, és tartsa nyomva az érintőgombot az adott funkció kiválasztásához.

Telefon megtalálása

Hívja elő a „Find Phone” funkciót. Ha hosszan nyomja az érintőgombot, megszólal egy riasztás az okostelefonon. Iphone használata esetén a Crane Connect alkalmazásnak megnyitott állapotban kell lennie (elegendő, ha az a háttérben fut).

Stopperóra

Hívja elő a „Stopwatch” funkciót. Nyomja meg röviden az érintőgombot a stopperóra indításához. Nyomja meg röviden az érintőgombot a stopperóra leállításához. Tartsa nyomva az érintőgombot a stopperóra funkció újbóli elhagyásához.

Inaktivitásjelzés

Hívja elő a „Sedentary reminder” funkciót. Aktivált inaktivitásjelzés esetén figyelmezteti Önt az okosóra, ha egy adott időintervallumban nem ér el egy bizonyos lépésszámot. A Crane Connect alkalmazásban meghatározhatja az időintervallumot, a kezdési és a befejezési időpontot, valamint aktiválhatja és passziválhatja az inaktivitásjelzést. Az okosórán csak aktiválni vagy passziválni tudja az inaktivitásjelzést. Tartsa lenyomva az érintőgombot az inaktivitásjelzés bekapcsolásához (szabályozó zöld) vagy kikapcsolásához (szabályozó szürke).

Fotófelvétel

Hívja elő a „Remote capture” funkciót. Ezzel a funkcióval az okosóra az okostelefon távkioldójaként működik. Tartsa lenyomva az érintőgombot a kamera elindításához, és aztán nyomja meg röviden az érintőgombot fotó készítéséhez. Kérjük, ügyeljen arra, hogy ilyenkor a Crane Connect alkalmazásnak nyitva kell lennie. A fotófelvétel funkciót a Crane Connect alkalmazásban is elindíthatja.

Az okosóra kikapcsolása

Hívja elő a „Power off” funkciót.

Tartsa nyomva az érintőgombot; a kijelzőn megjelenik a „Long press to turn off”. Még egyszer tartsa nyomva az érintőgombot az okosóra kikapcsolásához.

Az érintőgomb hosszú megnyomásával újra bekapcsolhatja az okosórát.

Információk az okosóráról

Hívja elő az „About” funkciót. Ha hosszan nyomja az érintőgombot, az okosórával kapcsolatos információk jelennek meg, pl. a firmware verziója.

Okosóra visszaállítása

Hívja elő a „Reset” funkciót.

Tartsa nyomva az érintőgombot; a kijelzőn megjelenik a „Long press to restore factory”:

- még egyszer tartsa nyomva az érintőgombot az okosóra visszaállításához. Kérjük, vegye figyelembe, hogy ezáltal minden adat törlődik az okosóráról.
- Ha mégsem szeretné visszaállítani az okosórát, nyomja meg röviden az érintőgombot.

Az okosóra újraindítása

Hívja elő a „Restart” funkciót.

Tartsa nyomva az érintőgombot; a kijelzőn megjelenik a „Long press to restart”:

- még egyszer tartsa nyomva az érintőgombot az okosóra újraindításához.
- Ha mégsem szeretné újraindítani az okosórát, nyomja meg röviden az érintőgombot.

További funkciók

Az alábbiakban ismertetett funkciók csak a Crane Connect alkalmazással állíthatók be:

Riasztás:

A riasztásokat a Crane Connect alkalmazásban lehet beállítani, bekapcsolni vagy kikapcsolni. Ha elindul a riasztás, vibrál az okosóra és megjelenik egy riasztásjel.

Pulzus intervallummérése

Pulzusának ellenőrzéséhez az okosóra hosszabb ideig feljegyzi pulzusát. A kívánt intervallumot tartalmazó, Ön által meghatározott időtartamot (kezdés és befejezés ideje) a Crane Connect alkalmazásban lehet beállítani vagy deaktiválni.

Ezek a mérések átkerülnek a Crane Connect alkalmazásra.

Kijelzőaktiválás

A Crane Connect alkalmazásban beállíthatja, hogy az okosóra kijelzője a kéz felemelésekor vagy a csukló forgatásakor automatikusan bekapcsoljon-e.

Okosóra visszaállítása

Ha az okosóra kijelzője hibás, és az okosóra csatlakoztatva van az alkalmazáshoz, akkor az alkalmazásban végrehajthatja a gyári beállítások visszaállítását. Ehhez keresse meg az okosóra beállításait. A visszaállítással minden adat törlődik az okosóráról.

Firmware frissítése

A firmware frissítése a Crane Connect alkalmazással hajtható végre az okosórán.

Az okosóra megtalálása

A Crane Connect alkalmazás megkönnyítheti az okosóra megtalálását. Ez csak akkor működik, ha az okosóra kapcsolatban van a Crane Connect alkalmazással. Ha a Crane Connect alkalmazás elkezd a keresést, rezeg az okosóra.

Vízállóság

Az alábbi táblázatból tájékozódhat, hogy melyik szituációkban vízálló az okosóra.

	Szituáció	Vízálló
	Eső, fröccsenés	Igen
	Kézmosás (fröccsenő víz)	Igen
	Tusolás	Nem

	Szituáció	Vízálló
	Fürdés/úszás	Nem
	Vízi sportok (pl. búvárkodás)	Nem

Ápolás és karbantartás

Az okosóra tisztítása

TUDNIVALÓ

Károsodás veszélye!

A szakszerűtlen tisztítás a készülék károsodását okozhatja.

- Ne használjon agresszív hatású tisztítószeret, fém vagy műanyag sörtéjű kefét, éles vagy fém tisztítóeszközt, pl. kést, éles simítólapátot vagy más hasonló eszközt. Ezek károsíthatják a felületeket.
- Az okosóra óraszíját puha kefével, egy kis vízzel és kímélő szappannal tisztítsa meg.
- Az okosóra borítását törölje le puha, legfeljebb nedves és szálmentes tisztítókendővel.
- Tárolás előtt az okosórát teljesen szárítsa meg a levegőn.

- Ügyeljen arra, hogy a borítás alsó részén lévő optikai érzékelőn **4** ne legyenek lerakódások. Ezzel biztosítható a pulzusmérés pontossága.

Az okosóra tárolása

TUDNIVALÓ

Károsodás veszélye!

Az okosóra szakszerűtlen kezelése a készülék károsodását okozhatja.

- Az okosórát -10 °C és +50 °C közötti hőmérsékleten és megfelelő helyen tárolja.
- Tartsa távol az okosórát a közvetlen napsugárzástól.
- Az okosórát tiszta és száraz helyen tárolja.

Hibakeresés

Az önálló hibaelhárításhoz használja az alábbi információkat:

Hiba	Megoldás
Nem minden mért adat került átvitelre.	Ha 7 napon belül nem hajtotta végre a Crane Connect alkalmazással való szinkronizálást, a korábban mért adatok felülírássra kerülnek.
Nincs pulzuskijelzés.	A borítás hátoldalán lévő, pulzusméréshez szükséges optikai érzékelő  szennyezett. Tisztítsa meg az optikai érzékelőt az „Ápolás és karbantartás” fejezetben leírtak szerint.

Hiba	Megoldás
A pulzuskijelzés nem megfelelően működik.	Ügyeljen arra, hogy az okosóra ne túl lazán a csuklóján. Az okosórát a csuklócsont mögött helyezze fel.

Hiba	Megoldás
Nem jön létre kapcsolat az okosóra és az okostelefon között.	– Kapcsolja ki, majd ismételjen kapcsolja be az okostelefonon a Bluetooth® kapcsolatot. – Aktiválja okostelefonján a helyinformációt. – Indítsa újra az okosórán a kapcsolódási folyamatot.
	– Kapcsolja ki, és ismételjen kapcsolja be az okostelefont.
	– Engedélyezze az okostelefon láthatóságát a Bluetooth® menüben.
	– Telepítse újra a Crane Connect alkalmazást az okostelefonjára.

Hiba	Megoldás
Nem jön létre kapcsolat az okosóra és az okostelefon között.	– Ellenőrizze a kompatibilitást (lásd a „Kompatibilis Bluetooth® készülékek” fejezetet).



Az okosórára vonatkozó reklamáció benyújtása előtt ellenőrizze, hogy az akkumulátor fel van-e töltve, és ha nincs, töltsse fel.

Megfelelőségi nyilatkozat



A Krippel-Electronics ezennel kijelenti, hogy az okosóra megfelel a RED 2014/53/EU és RoHS 2011/65/EU irányelvek alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
www.krippel-electronics.com

Műszaki adatok

Okosóra

Modellszám:	HO3-CDSW-1A, HO3-CDSW-1B, HO3-CDSW-1E
Cikkszám:	825075
Üzemi hőmérséklet:	-10 °C-tól +45 °C-ig
Tárolási hőmérséklet:	-10 °C-tól +50 °C-ig

Frekvenciatartomány:	2402 - 2480 MHz
Kisugárzott teljesítmény:	- 0,55 dBm
Pulzus:	0–199 bpm
Lépések:	0–99999
Kalóriák:	0–99999 kcal
Távolság:	0–99999 km
Edzésidő:	0–99:59:59

Akkumulátor

Típus:	Lítium-polimer akkumulátor
Kapacitás:	155 mAh
Feszültség:	3,7 V
Töltőáram:	0,5 A

Ártalmatlanítás

Csomagolás ártalmatlanítása



A csomagolást szelektíven ártalmatlanítsa. A kartonokat és dobozokat adja le újrahasznosításra, a fóliát szállítsa el megfelelő hulladékgyűjtőbe.

Az okosóra ártalmatlanítása

A használt készülékeket ne dobja a háztartási hulladékba!



Ez a szimbólum arra utal, hogy a termék ártalmatlanítását az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelv (2012/19/EU) és a nem háztartási hulladékokról szóló nemzeti jogszabályoknak megfelelően kell végrehajtani. A terméket le kell adni az arra kijelölt gyűjtőhelyen.

Ez történhet egy hasonló termék vásárlásakor vagy az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak újrafeldolgozására kijelölt gyűjtőhelyen történő leadás útján. A berendezések hulladékainak szakszerűtlen kezelése az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaiban található potenciális veszélyes anyagok miatt kedvezőtlen hatással lehet a környezetre és az emberi egészségre.

A termék szakszerű ártalmatlanításával a természeti erőforrások hatékony felhasználásához is hozzájárul. A berendezések hulladékainak leadására kijelölt gyűjtőhelyekre vonatkozó információk beszerezhetők a városi önkormányzatnál, az állami hulladékkezelőnél, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak ártalmatlanítására vagy hulladékelszállításra kijelölt szolgáltatónál.

Az elemeket és akkumulátorokat ne dobja a háztartási hulladékba!



Önnek, mint fogyasztónak jogszabályban előírt kötelessége, hogy a használt elemeket és akkumulátorokat, függetlenül attól, hogy tartalmazznak-e káros anyagot*, környezetkímélő ártalmatlanításra leadja a lakhelye szerinti településen/ városrészben található gyűjtőhelyen vagy elárusítóhelyen. Az akkumulátorokat csak lemerült állapotban adja le a gyűjtőhelyen.

*a következőkkel megjelölve: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom



(HU)

Származási hely: Kina

Gyártó: KRIPPL-ELECTRONICS GMBH

MARIA-THERESIA-STR. 41

4600 WELS, AUSTRIA

ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

825075



service@cranesportsconnect.com

A FOGYASZTÁSI CIKK TÍPUSA:

HO3-CDSW-1A, HO3-CDSW-1B, HO3-CDSW-1E 07/2023

3

**ÉV
JÓTÁLLÁS**



Rövid útmutató



DIGITÁLIS OKOSÓRA



QR-kód

Egyszerűen olvassa be a QR-kódot okostelefonjával a teljes felhasználói kézikönyv letöltéséhez. A teljes kezelési útmutatót az interneten is megkaphatja a www.aldi-szervizpont.hu ALDI szervizportálon keresztül. Írja be a termék nevét vagy cikkszámát 825075 a termékkeresőbe.

Üzembe helyezés/Kezelés

- Távolítsa el a védőfóliát a kijelzőről.
- Töltse fel teljesen az okosórát az első használat előtt.**
- Nyissa ki az USB töltőkábel tokját. Helyezze az okosórát az USB töltőkábel tokjába, majd zárja be a tokot. Az okosórát úgy helyezze be, hogy a tok fém peckei pontosan az okosóra érintkezési pontjai alatt legyenek. Az USB töltőkábelt kösse össze egy USB töltőkészülékkel vagy számítógépének egyik áramvezető USB portjával.



- Feltöltés után nyomja meg az érintőgombot (a kijelző alatt) az okosóra bekapcsolásához.**

- Ezután tölts le a Crane Connect alkalmazást az okostelefonjára.

QR kód Androidhoz



QR kód iOS-hoz



- Regisztráljon a Crane Connect alkalmazásban. A regisztráció után a következő órán belül kap egy e-mailt a fiókja megerősítéséhez. Ezután egyszerűen bejelentkezhet az alkalmazásba.
- Aktiválja okostelefonján a Bluetooth és a helyinformáció kapcsolatát és a Crane Connect

alkalmazással hozza létre a kapcsolatot. Ehhez a Crane Connect alkalmazásban válassza ki a „All Settings” menüpontot, majd az „Activity Tracker / Digital Smartwatch” szimbólumot. Válassza ki a „Pairing” mezőben a „Connect” pontot. Most válassza ki az Ön okosóráját.



- Az összekapcsolást NE az okostelefon Bluetooth beállításain keresztül végezze!**
- Kérdés esetén forduljon az Ügyfélszolgálathoz:
E-mail: service@cranesportsconnect.com

Vízállóság

Szituáció	Vízálló
Eső, fröccsenés, kézmosás (fröccsenő víz)	Igen
Tusolás, fürdés/úszás, vízi sportok (pl. búvárkodás)	Nem

A Google Play™ és az Android™ a Google Inc. Apple védjegyei, az Apple logó, iPad és iPhone az Apple Inc. USA-ban és más országokban bejegyzett védjegyei. Az App Store az Apple Inc. védjegye. A Bluetooth® védjegy és logók a Bluetooth SIG Inc. bejegyzett védjegyei, azokat a Krippel-Electronics GmbH licenc alapján használja. A további védjegyek és márkanév a mindenkori tulajdonos tulajdonát képezik.

Biztonsági tudnivalók



FIGYELEM!

Sérülésveszély!

A nem megfelelő kezelés súlyos sérülést okozhat. Ha pacemakere (szívritmus-szabályozója) van, beszéljen orvosával, mielőtt először viselné az okosórát.



FIGYELEM!

Robbanásveszély!

Az erősen felmelegedett akkumulátorok felrobbanhatnak. Ne melegítse fel az okosórát. Az okosórát ne tartsa forró felületek közelében. Az okosórát ne dobja nyílt tűzbe. Az okosórát védje a közvetlen napsugárzástól. Ne végezze az akkumulátorok feltöltését forró felületek vagy forró tárgyak közelében.



FIGYELEM!

Veszélyek gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek (például részben fogyatékkal élők, korlátozott fizikai és mentális képességekkel rendelkező idősebb személyek) számára vagy tapasztalatokkal és ismeretekkel nem rendelke-

zõ (például nagyobb gyermekek) személyek számára. Az okosórát nyolc éven felüli gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező vagy tapasztalatokkal és ismeretekkel nem rendelkező személyek felügyelet mellett használhatják, vagy akkor, ha az okosóra biztonságos használatával kapcsolatosan kiképezték őket és tisztában vannak az okosóra használatával kapcsolatos veszélyekkel. Gyermekek nem játszhatnak az okosórával. A készülék tisztítását és karbantartását gyermekek nem végezhetik, kivéve, ha legalább nyolc évesek és felügyelik őket.



FIGYELEM!

Akkumulátorsav miatti marásveszély!

A kiömlő akkumulátorsav marási sérülést okozhat. Előzze meg, hogy az akkumulátorsav érintkezzen a bőrrel, szemmel vagy nyálkahártyával. Az akkumulátorsavval történő érintkezés esetén az érintett helyeket azonnal öblítse le bő tiszta vízzel és forduljon orvoshoz.



VIGYÁZAT!

Sérülésveszély!

A nem megfelelő kezelés sérülést okozhat. Ne használja a láthatóan sérült okosórát. Ne nyissa fel az okosóra borítását, és a javítást bízza szakemberre. Önkényesen végrehajtott javítás vagy nem megfelelő használat esetén megszűnnek a szavatossági és garanciális igények.

TUDNIVALÓ

Károsodás veszélye! Az okosóra szakszerűtlen használata a készülék károsodását okozhatja. Az okosóra közelében ne tároljon éles szélű tárgyakat. Az okosórát ne ejtse bele a fürdőkádba vagy a mosdókagylóba. Ne vegye ki az akkumulátort az okosórából. Az akkumulátor rögzítetten van beépítve és nem cserélhető. Az üres akkumulátort csak a csomagban szállított USB töltőkábelrel USB töltőkészülék segítségével vagy számítógépe áramvezető USB portjával töltsen fel. Az okosórát -10°C és +45 °C közötti környezeti hőmérsékleten használja. Ne helyezzen tárgyakat az okosórára, és ne gyakoroljon nyomást a kijelzőre.



Kerülje a nagyon erős mágneses mezőket (pl. mobiltelefonok, TV készülékek, hajszárító, elektromos borotva, elektromos hegesztőkészülékek, transzformátorok), mivel ellenkező esetben a mért adatok átvitelében eltérések lehetnek.

Ápolás és karbantartás Az okosóra tisztítása

TUDNIVALÓ

Károsodás veszélye! A szakszerűtlen tisztítás a készülék károsodását okozhatja. Ne használjon agresszív hatású tisztítószert, fém vagy műanyag sörtéjű keféket, éles vagy fém tisztítóeszközt, pl. kést, éles simítólapátot vagy más hasonló eszközt. Ezek károsíthatják a felületeket. Az okosóra órasíjait puha kefével, egy kis vízzel és kímélő szappannal tisztítsa meg. Az okosóra borítását törölje le puha, legfeljebb nedves és szálmentes tisztítókendővel. Tárolás előtt az okosórát teljesen szárítsa meg a levegőn. Ügyeljen arra, hogy a borítás alsó részén lévő optikai érzékelő ne legyenek lerakódások. Ezzel biztosítható a pulzusmérés pontossága.

Az okosóra tárolása

TUDNIVALÓ

Károsodás veszélye! Az okosóra szakszerűtlen kezelése a készülék károsodását okozhatja. Az okosórát -10 °C és +50 °C közötti hőmérsékleten és megfelelő helyen tárolja. Tartsa távol az okosórát a közvetlen napsugárzástól. Az okosórát tiszta és száraz helyen tárolja.

Megfelelőségi nyilatkozat



A Krippel-Electronics ezennel kijelenti, hogy az okosóra megfelel a RED 2014/53/EU és RoHS 2011/65/EU irányelvek alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.krippel-electronics.com

Ártalmatlanítás

Csomagolás ártalmatlanítása



A csomagolást szelektíven ártalmatlanítsa. A kartonokat és dobozokat adja le újrahasznosításra, a fóliát szállítsa el megfelelő hulladékgyűjtőbe.

Az okosóra ártalmatlanítása

A használt készülékeket ne dobja a háztartási hulladékba!



Ez a szimbólum arra utal, hogy a termék ártalmatlanítását az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaikról szóló irányelv (2012/19/EU) és a nem háztartási hulladékokról szóló nemzeti jogszabályoknak megfelelően kell végrehajtani. A terméket le kell adni az arra kijelölt gyűjtőhelyen.

Ez történhet egy hasonló termék vásárlásakor vagy az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak újrafeldolgozására kijelölt gyűjtőhelyen történő leadás útján. A berendezések hulladékainak szakszerűtlen kezelése az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaiban található potenciális veszélyes anyagok miatt kedvezőtlen hatással lehet a környezetre és az emberi egészségre. A termék szakszerű ártalmatlanításával a természeti erőforrások hatékony felhasználásához is hozzájárul. A berendezések hulladékainak leadására kijelölt gyűjtőhelyekre vonatkozó információk beszerezhetők a városi önkormányzatnál, az állami hulladékkezelőnél, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak ártalmatlanítására vagy hulladékelszállításra kijelölt szolgáltatónál.

Az elemeket és akkumulátorokat ne dobja a háztartási hulladékba!



Önnek, mint fogyasztónak jogszabályban előírt kötelessége, hogy a használt elemeket és akkumulátorokat, függetlenül attól, hogy tartalmazznak-e káros anyagot*, környezetkímélő ártalmatlanításra leadja a lakhelye szerinti településen/városrészben található gyűjtőhelyen vagy elárusítóhelyen. Az akkumulátorokat csak lemerült állapotban adja le a gyűjtőhelyen.

*a következőkkel megjelölve: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom

ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

825075



service@cranesportsconnect.com

A FOGYASZTÁSI CIKK TÍPUSA:

HO3-CDSW-1A, HO3-CDSW-1B, HO3-CDSW-1E 07/2023

3
ÉV
JÓTÁLLÁS

(HU)

Származási hely: Kina

Gyártó:

KRIPPL-ELECTRONICS GMBH

MARIA-THERESIA-STR. 41

4600 WELS, AUSTRIA